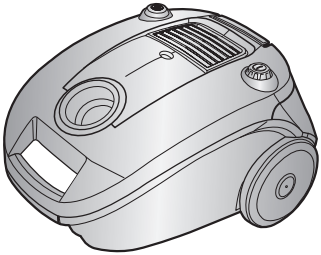
SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



❊ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❊ For indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/register

DJ68-00471Z REV(0.0)

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

2. **WARNING**: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.

3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

5. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Replace the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.

6. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.

7. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.

8. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Do not pull on the cord to disconnect the plug from the electrical outlet. Ensure that it is disconnected before attending to the filter.

9. The plug must be removed from the socket out-let before cleaning or maintaining the appliance.

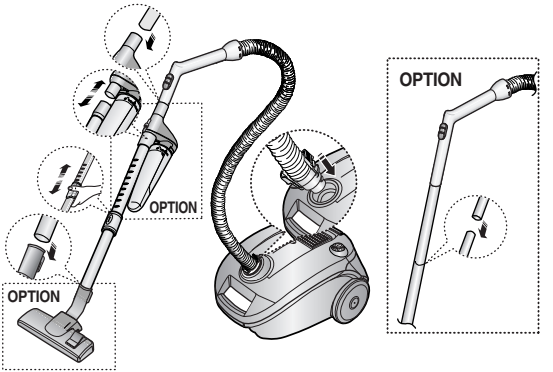
10. The use of an extension cord is not recommended.

11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.

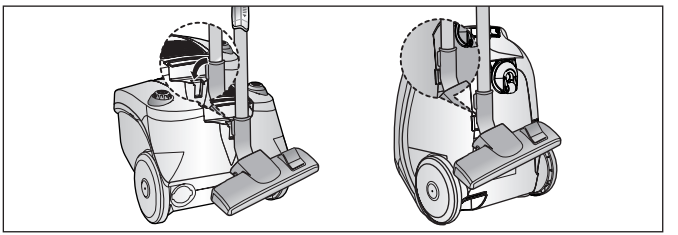
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

13. The vacuum cleaner is provided with a self-resetting thermal cut-out which automatically shuts off on over-heating. Overheating can be caused by blockage in the filter, nozzle, tube or hose. After removing the cause and allowing the motor to cool, the vacuum cleaner will automatically restart.

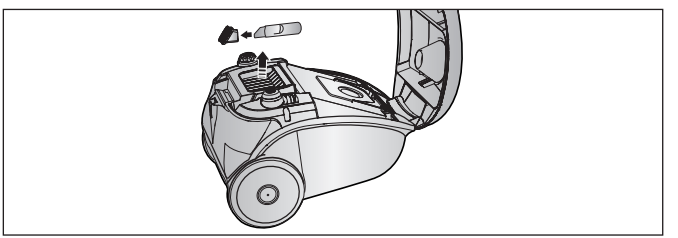
1 ASSEMBLING THE CLEANER



▶ Features may vary according to model.



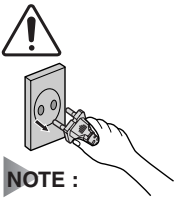
▶ For storage, park the floor nozzle.



▶ Tool storage

2 OPERATING YOUR CLEANER

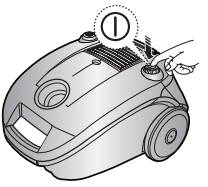
2-1 POWER CORD



NOTE :

When removing the plug from the socket, please take care to grasp the plug, not the cord in order to avoid undue stress.

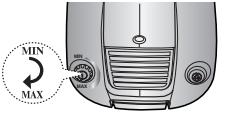
2-2 ON/OFF SWITCH



2-3 POWER CONTROL(VOLUME TYPE ONLY)

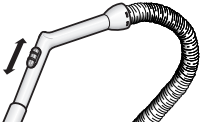
MIN = For delicate fabrics, e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



2-4 SUCTION CONTROL

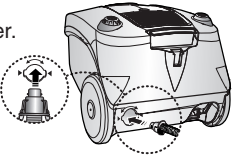
To reduce suction for cleaning draperies, small rugs and other light fabrics, slide the air vent until the hole is open.



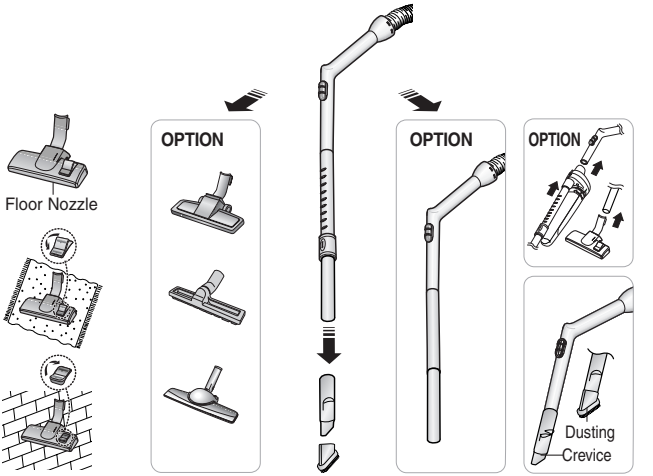
2-5 USING THE BLOWER

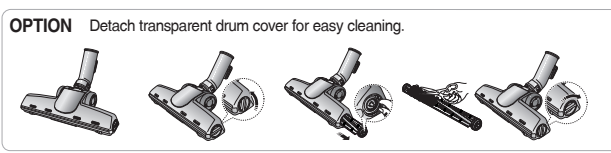
Located on the left rear side of the cleaner.

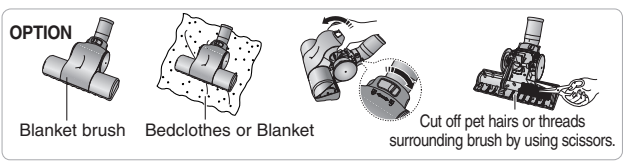
1) Disconnect the hose from the body of the cleaner.
2) Connect the hose clamper to the blow hole.



2-6 USING FLOOR TOOLS

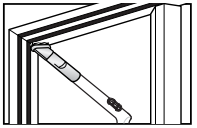






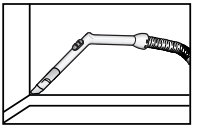
▶ Features may vary according to model.

DUSTING BRUSH

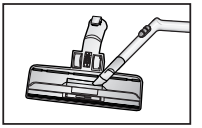


- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.

CREVICE TOOL

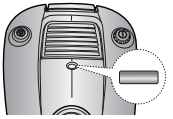


- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



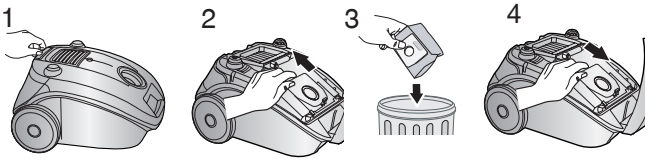
- For efficiency. clean Floor Nozzle with Crevice Tool.

3 INDICATOR LIGHTS



When the indicator color has changed
Please replace the dust bag.

3-1 CHANGING THE DUST BAG



3-2 FOR CLOTH BAG (OPTION)

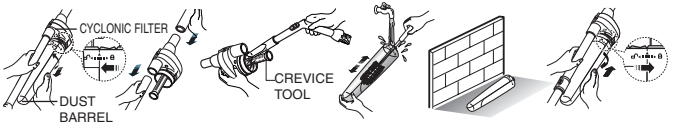
After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

WARNING : Please do not attempt to operate the cleaner without a dust bag fitted.

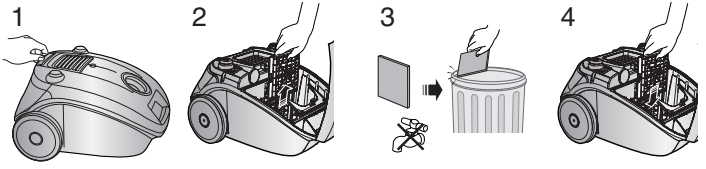
4 CYCLONIC FILTER(ONLY CYCLONIC FILTER TYPES)

You can use a dust bag in your cleaner for a long time thanks to the Cyclonic Filter system and it maintain the maximum cleaning efficiency.
The larger particle of dust filtered from Cyclonic Filter remain in Dust Barrel when suctioned air and dust revolves in the Cyclonic Filter. So the dust bag contains only smaller ones.
When the Dust Barrel is filled with dust up to the indicating line, it needs disposing and cleaning. Dust Barrel can be cleaned in water.

1.Turn the Dust Barrel to the left and pull it.
2.Disconnect the Cyclonic Filter from extension wand and handle.
3.Remove thread and hair tangled around the net.
4.After cleaning the Dust Barrel and Cyclonic Filter,connect the Cyclonic Filter with extension wand and handle(washed part should be dried in the shade throughly before assembling).
5.Push and turn the Dust Barrel to the right.
Adjust indicating marks each other carved on Dust Barrel and Cyclonic Filter.



5 CLEANING THE INLET FILTER(OPTION)



NOTE : Do not allow the filter to become clogged as this may cause power reduction or may damage the motor.

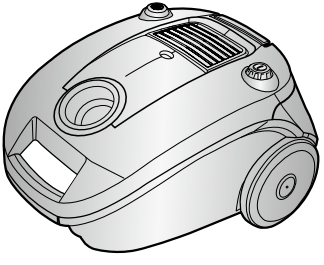
- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket.Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.

SAMSUNG

Các chỉ dẫn vận hành

MÁY HÚT BỤI



❊ Trước khi vận hành máy này, vui lòng đọc kỹ các chỉ dẫn.
❊ Chỉ sử dụng trong nhà.

Đăng ký sản phẩm của bạn tại www.samsung.com/register

CÁC BIỆN PHÁP AN TOÀN QUAN TRỌNG

1. Đọc kỹ tất cả các chỉ dẫn. Trước khi bật máy, đảm bảo là điện áp của hệ thống cấp điện là cùng giống như được chỉ ra trên bảng định mức ở dưới gầm của máy hút bụi.

2. **CẢNH BÁO**: Không dùng máy hút bụi khi thảm hay sàn bị ướt.
   Không dùng để hút nước.

3. Thiết bị này không có ý định để cho trẻ nhỏ hay những người yếu dùng trừ khi họ đã được giám sát thích hợp bởi người có trách nhiệm để đảm bảo là họ có thể dùng thiết bị này một cách an toàn. Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo là chúng không chơi với thiết bị này.

4. Không dùng máy hút bụi mà không có túi đựng rác. Đổ túi đựng rác đi trước khi đầy để duy trì hiệu suất tốt nhất.

5. Không dùng máy hút bụi để nhặt các que diêm, tàn than hay đầu thuốc lá. Để máy hút bụi xa khỏi bếp lò và các nguồn nhiệt khác. Nhiệt có thể làm biến dạng hay phai màu các bộ phận bằng nhựa của máy.

6. Tránh hút các vật cứng, nhọn bằng máy hút bụi này bởi chúng có thể làm hỏng các bộ phận của máy hút bụi. Không dẫm lên cụm ống mềm. Không đặt vật nặng lên ống mềm. Không chặn cổng hút hay cổng xả.

7. Tắt máy hút bụi trên máy trước khi rút ra khỏi ổ cắm điện. Không cầm dây điện kéo ra để ngắt phích cắm ra khỏi ổ cắm điện. Đảm bảo là nó được ngắt kết nối trước khi đưa vào bộ lọc.

8. Phích cắm phải được tháo ra khỏi ổ cắm điện trước khi lau chùi hay bảo trì thiết bị.

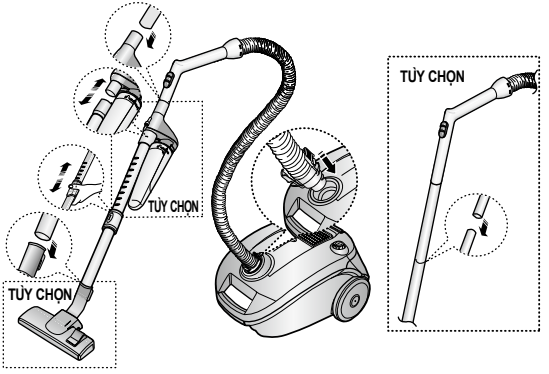
9. Không nên dùng dây nối dài.

10. Nếu máy hút bụi của bạn không hoạt động đúng, tắt cấp nguồn và hỏi đại lý bảo dưỡng được ủy quyền.

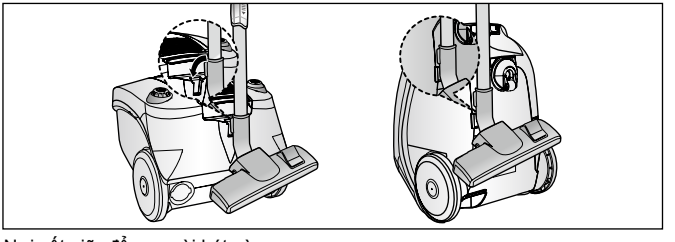
11. Nếu dây cấp nguồn bị hỏng, dây phải được thay thế bởi nhà sản xuất hay đại lý bảo dưỡng hay người có chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.

12. Máy hút bụi được đi kèm với cầu chì nhiệt tự khởi động lại để tắt tự động khi quá nhiệt. Quá nhiệt có thể là do bị chặn trong bộ lọc, vòi, ống dẫn hay ống mềm. Sau khi loại bỏ nguyên nhân và cho phép mô-tơ mát, máy hút bụi sẽ tự động khởi động lại.

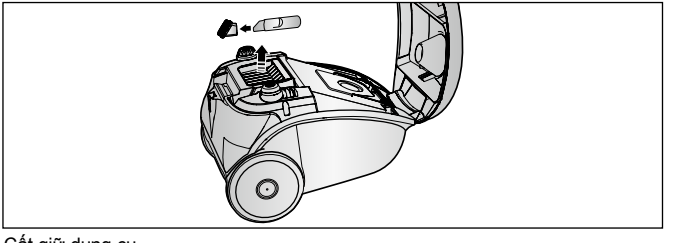
1 LẮP RÁP MÁY HÚT BỤI



▶ Các đặc điểm có thể khác với mô hình.



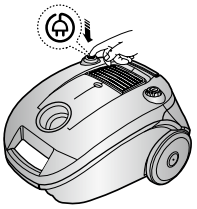
▶ Nơi cất giữ, để gọn vòi hút sàn.

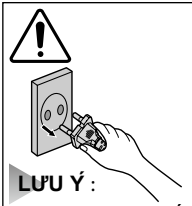


▶ Cất giữ dụng cụ

2 VẬN HÀNH MÁY HÚT BỤI

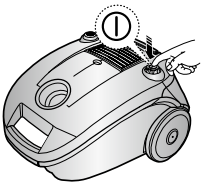
2-1 DÂY NGUỒN





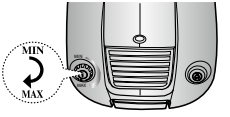
LƯU Ý :
Khi tháo phích cắm ra khỏi ổ cắm, hãy chú ý cầm phích cắm, không cầm dây điện để tránh kéo dãn quá mức.

2-2 CÔNG TẮC ON/OFF



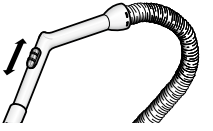
2-3 BỘ ĐIỀU KHIỂN NGUỒN(CHỈ LOẠI DUNG TÍCH)

MIN = Cho các loại vải dễ hỏng như vải màn.
MAX = Cho sàn nhà cứng và thảm bị bẩn nặng.



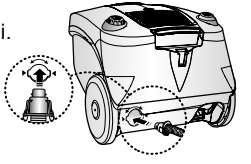
2-4 ĐIỀU KHIỂN SỨC HÚT

Để giảm sức hút để vệ sinh chăn màn, thảm nhỏ, và các loại vải nhẹ khác, trượt ống thông gió cho đến khi lỗ được mở ra.

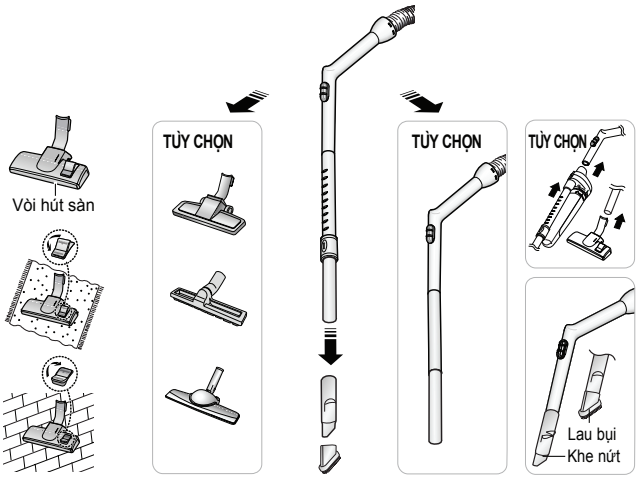


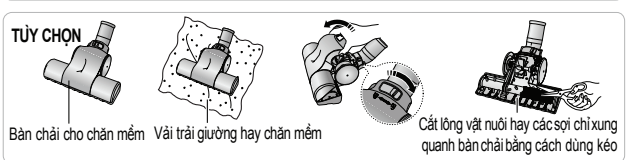
2-5 DÙNG QUẠT THỔI

Nằm ở phía sau bên trái của máy hút bụi.
1) Ngắt ống mềm khỏi thân máy hút bụi.
2) Nối ngàm ống mềm vào lỗ thổi.



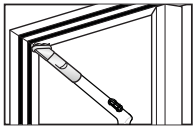
2-6 DÙNG CÁC DỤNG CỤ CHO SÀN NHÀ




TÙY CHỌN
Bàn chải cho chăn mềm
Vải trải giường hay chăn mềm
Cắt lông vật nuôi hay các sợi chỉ xung quanh bàn chải bằng cách dùng kéo

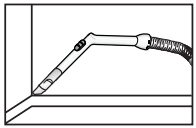
▶ Các đặc điểm có thể khác so với mô hình.

BÀN CHẢI LAU BỤI

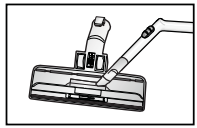


- Bàn chải lau bụi cho đồ nội thất, giá kệ, sách...

DỤNG CỤ CHO KHE HỞ

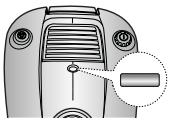


- Dụng cụ làm khe hở cho lò sưởi, kẽ hở, các góc, giữa các miếng đệm.



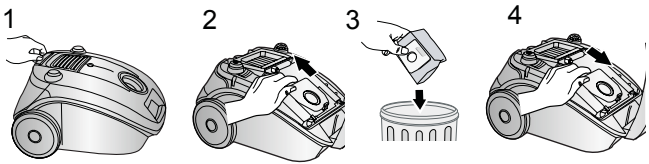
- Để vệ sinh hiệu quả Vòi hút sàn với dụng cụ cho khe hở.

3 CÁC ĐÈN CHỈ BÁO



Khi màu đèn chỉ báo thay đổi. Hãy thay túi đựng rác.

3-1 THAY ĐỔI TÚI ĐỰNG RÁC



3-2 ĐỐI VỚI TÚI VẢI(TÙY CHỌN)

Sau khi dùng, nếu túi vải đầy bụi, vệ sinh túi vải và dùng lại.

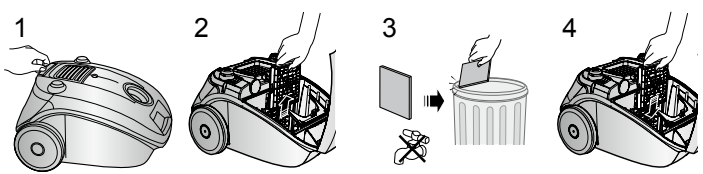
CẢNH BÁO: Không thử vận hành máy hút bụi mà không có túi đựng rác đã được lắp vào.

4 BỘ LỌC XOÁY (CHỈ CÁC LOẠI BỘ LỌC XOÁY)

Bạn có thể dùng túi đựng rác trong máy hút bụi trong một thời gian dài nhờ hệ thống bộ lọc xoáy và nó duy trì hiệu suất làm sạch tối đa.
Mẩu bụi lớn hơn được lọc từ Bộ lọc xoáy giữ lại trong Thùng bụi khi khí và bụi được hút cuộn vào trong bộ lọc xoáy. Như vậy túi đựng rác chỉ chứa các mẩu nhỏ hơn.
Khi thùng bụi được nạp đầy bụi lên đến đường chỉ báo, nó cần được vứt bỏ và vệ sinh.
Thùng bụi có thể vệ sinh được trong nước.

1.Xoay thùng bụi sang bên trái và kéo ra.
2.Tách bộ lọc xoáy ra khỏi thanh và tay cầm kéo dài.
3.Tháo chỉ và tóc cuốn xung quanh lưới.
4.Sau khi vệ sinh Thùng bụi và Bộ lọc xoáy, nối Bộ lọc xoáy bằng thanh và tay cầm nối dài (phần đã rửa nên được làm khô hoàn toàn trong bóng râm trước khi lắp lại).
5.Đẩy và xoay Thùng bụi sang bên phải.
Điều chỉnh các dấu chỉ báo lẫn nhau được khắc trên Thùng bụi và Bộ lọc xoáy.

5 VỆ SINH BỘ LỌC ĐẦU VÀO(TÙY CHỌN)



LƯU Ý : Không cho phép bộ lọc bị bịt lại vì điều này có thể dẫn đến giảm công suất hay có thể làm hỏng mô tơ.

- NẾU BẠN CÓ SỰ CỐ

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	GIẢI PHÁP
Mô-tơ không khởi động.	Không có cấp nguồn. Cầu chì nhiệt.	Kiểm tra cáp, phích cắm và ổ cắm. Để mát.
Lực hút bị giảm dần dần.	Vòi hút, ống hút hay ống bị chặn.	Loại bỏ vật này.
Dây không cuốn lại hoàn toàn.	Kiểm tra xem dây có bị xoắn hay bị cuốn không đều.	Kéo dây điện ra 2-3m và nhấn nút cuộn dây.
Máy hút bụi không hút được bụi bẩn.	Bị nứt hay có lỗ trong ống mềm.	Kiểm tra ống mềm và thay thế nếu cần.